Furth

TRAIL TOTS

Informazioni generali
Carrellino dotato di sistema di aggancio a biciclette 26”-28”, per il trasporto di massimo 2 bambini che complessivamente non superino 25,5 kg.
IMPORTANTE: Per un corretto uso è importante che il Trail Tots sia montato e utilizzato seguendo rigorosamente le presenti istruzioni d’uso (verificare eventuali informazioni fornite nel manuale della bicicletta o consultare il rivenditore).
Prima di montare Trail Tots assicurarsi di essere in possesso di tutti componenti.

COMPONENTI (Fig. A-B)
Blocco principale: base **(1)**, telaio **(2)**, capottina **(3)**
Ruote **(4)**
Bandierina: asta **(5)**, bandiera **(6)**
Fanale rosso (2 batterie AAA 1,5 V non incluse)

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Apertura della struttura portante e della capottina (Fig. B-C)
- Alzare spingendo all’indietro il tubo portante **(7)** fino ad oltrepassare la posizione verticale (oltre 90°); così facendo l’intera struttura prenderà forma **(Fig. B)**.
- Spingere bene gli snodi delle aste oblique **(8)** **(Fig. B)** sia a destra che a sinistra.
- Ruotare i dispositivi di blocco **(9)** **(Fig. C)** e ruotarli fino a che non siano scattati sull’asta parallela. In questo modo la struttura portante risulterà bloccata.

Montaggio delle ruote (Fig. D-E)
- Inclinare il Trail Tots da un lato **(Fig. D)**.
- Premere il tasto giallo **(10)** **(Fig. E)** del dispositivo di blocco posto sotto la base.
- Introdurre il perno **(11)** della ruota nel foro **(12)** e spingere fino a che il tasto **(10)** non sia scattato **(Fig. E)**.
  Ripetere l’operazione con l’altra ruota.

Apertura del timone (Fig. F-G-H)
- Sfilare la spina di fissaggio del timone **(13)** **(Fig. F)** dal foro posteriore **(14)**.
- Ruotare di 180° il timone in avanti **(Fig. G)**.
- Riposizionare la spina di fissaggio del timone nel foro anteriore **(15)** del supporto, fino a far scattare il dente di sicurezza **(Fig. H)**.

Fissaggio del giunto al mozzo della bicicletta (Fig. I-L-M-N-O)
- Posizionare la bicicletta in modo stabile e sicuro.
- Sfilare la spina corta **(16)** **(FIG. I)**.
- Liberare il giunto **(17)** dal timone.
- Svitare e togliere il sistema di fissaggio **(x - Fig. L)** oppure **(y - Fig. M)** dal mozzo della ruota posteriore della bicicletta.

- Inserire, orientandolo orizzontalmente, il giunto **(17)** sul mozzo della ruota, riavvitare poi il sistema di fissaggio **(x - Fig. N)** oppure **(y - Fig. O)**.

Aggancio del Trail Tots alla bicicletta (Fig. P-Q-R-S-T-U-V)
- Infilare il timone nel giunto **(17)** **(Fig. P)**.
- Riposizionare la spina di fermo **(16)** nella sua sede fino a far scattare il dente di sicurezza **(Fig. Q)**.
- Sganciare il moschettone **(18)** del cinturino di sicurezza del timone, farlo passare attorno alla forcella del telaio della bicicletta *(facendo attenzione che non intralci la rotazione della ruota)* e agganciare nuovamente il moschettone al timone **(Fig. R - Fig. S - Fig. T)**.
- Montare e infilare la bandierina di segnalazione **(6)** in una delle tasche posteriori **(19)** **(Fig. U - Fig. V)**.

NOTE: Posizionare la bandierina e il fanale rosso nella parte posteriore, su quello che risulterà essere il lato più visibile in funzione della direzione di marcia.

ISTRUZIONI DI SMONTAGGIO

Smontaggio del Trail Tots dalla bicicletta (Fig. A1-B1-C1-D1-E1)
- Posizionare la bicicletta in modo sicuro e stabile.
- Sfilare la bandierina di segnalazione **(6)** **(Fig. A1)** dalla tasca del rivestimento.
- Staccare il moschettone **(18)** **(Fig. B1)**.
- Liberare il cinturino di sicurezza dal telaio della bicicletta su cui era avvolto e riagganciare nuovamente il moschettone al timone **(Fig. C1 - Fig. D1)**.
- Togliere la spina di fissaggio **(16)** e liberare il timone dal giunto **(17)** (N.B.: Si potrà lasciar montato il giunto **(17)** sul mozzo della ruota per un successivo riaggancio del Trail Tots alla bicicletta).
- Inserire la spina di fissaggio **(16)** sul terminale del timone fino a far scattare il dente di arresto **(Fig. E1)**.

NOTE: Se si desidera togliere il giunto **(17)** dalla bicicletta riavvitare a fondo il sistema di fissaggio del mozzo.

Posizionamento a riposo del timone (Fig. F1-G1-H1)
- Estrarre la spina di fissaggio **(13)** del timone posta sotto la base del Trail Tots **(Fig. F1)**.
- Ruotare di 180° il timone sotto la base **(Fig. G1)**.
- Bloccare il timone riposizionando la spina di fissaggio **(13)** nel foro posteriore **(14)** del supporto **(Fig. H1)**.

Smontaggio delle ruote (Fig. I1)
- Inclinare il Trail Tots da un lato, premere a fondo il tasto giallo di blocco **(10)**, quindi tirare la ruota verso l’esterno **(Fig. I1)**.
- Ripetere l’operazione con l’altra ruota.
- Riporre le ruote all’interno dell’abitacolo facendo attenzione di tenere il perno **(11)** rivolto verso il basso.

Chiusura della struttura portante e della capottina (Fig. L1-M1-N1)

- Riporre la bandierina di segnalazione all'interno dell'abitacolo.
- Tirare verso l'esterno il dispositivo di blocco **(9) (Fig. L1)** in modo da consentire il ripiegamento dell'intera struttura, per facilitare l'operazione tirare delicatamente in avanti l'asta anteriore e spingendo indietro quella posteriore **(Fig. M1)**.
- Chiudere a pacco la struttura ripiegandola sulla base del Trail Tots **(Fig. N1)**.

Riporre tutto il materiale nella scatola

UTILIZZO DEL TRAIL TOTS

Requisiti tecnici della bicicletta: bicicletta da passeggio con ruote da 26" o da 28".
Età minima del conducente: 16 anni.
Numero dei passeggeri: n° 2 bambini.
Peso massimo trasportabile sul Trail Tots (passeggeri e/o carichi addizionali): 25,5 Kg.
Peso complessivo massimo (Trail Tots + passeggeri): 40 Kg.
Altezza massima dei trasportati: é indicata dalla linea orizzontale gialla presente sul tessuto dello schienale interno.

ATTENZIONE: INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Esporre sempre la bandierina gialla per segnalare la presenza del Trail Tots anche da lontano.
- In base al carico, allo stato del manto stradale ed alle condizioni atmosferiche, la manovrabilità della bicicletta può variare sensibilmente.
- Non trasportare animali all'interno del Trail Tots
- Non agganciare mai il Trail Tots a biciclette motorizzate o a motocicli!
- Non trasportare mai merce nell'abitacolo qualora sia già occupato dai bambini.
- Sedere nell'abitacolo solo bambini capaci di stare seduti da soli e a lungo senza bisogno d'aiuto.
- Non lasciare mai i bambini incustoditi all'interno.
- Il Trail Tots non va lasciato a lungo sotto il sole diretto prima e durante l'uso, per evitare che l'abitacolo raggiunga temperature eccessivamente alte; è possibile tenere aperta la parte in plastica trasparente durante il trasporto al fine di garantire un'adeguata ventilazione dell'abitacolo.
- I trasportati devono sempre essere ben assicurati all'interno del Trail Tots, tramite le apposite cinture **(*)**.
- Le cinture di sicurezza devono essere ben appoggiare al corpo del bambino, tese e non attorcigliate.
- La disposizione delle cinture è tale da consentire il migliore trattenimento dei trasportati in qualsiasi condizione; nel caso di un solo passeggero, posizionarlo al centro in modo da distribuire correttamente il carico.
- E' obbligatorio l'uso di un casco per i trasportati ed è vivamente consigliata l'installazione di uno specchietto retrovisore sulla bicicletta.

- La tendina a rete deve essere sempre chiusa durante la marcia.
- Mai installare altri seggiolini nell'abitacolo del Trail Tots.
- Durante l'utilizzo del Trail Tots non trasportare sulla bicicletta altri passeggeri su seggiolini frontali o posteriori. Rimuovere provvisoriamente eventuali seggiolini posteriori dalla bicicletta mentre si utilizza Trail Tots, perchè potrebbero limitarne la visibilità.
- Usare il TRAIL TOTS esclusivamente su strade asfaltate, con pavimentazione regolare.
- TRAIL TOTS va condotto rispettando le regole del Codice della Strada del Paese in cui si utilizza.
- Evitare la circolazione in zone scarsamente illuminate. Evitare in genere la circolazione notturna e in condizioni di scarsa visibilità. Usare Trail Tots solo in condizioni atmosferiche favorevoli.
- Dopo un incidente il Trail Tots va sostituito, anche se non sono visibili rotture evidenti.
- La sicurezza dei trasportati è garantita esclusivamente in caso di corretto utilizzo, secondo le presenti istruzioni. Un uso non adeguato del Trail Tots potrebbe causare ferite, danni o morte del passeggero e del conducente. Non modificare in alcun caso il prodotto in quanto l'omologazione e la garanzia perderanno di validità. Il produttore o il negoziante non risponderanno di eventuali danni causati dalla modifica.
- È possibile trasportare oggetti all'interno della tasca posteriore del Trail Tots posizionandoli in modo tale da non modificare gli ingombri. Per ridurre il rischio di ribaltamento si consiglia di trasportare nella tasca solo carichi leggeri (max 5 kg).

CONTROLLI PERIODICI PRIMA DELL'USO

- Accertarsi che la bicicletta sia in buono stato; verificare in particolare la pressione dei pneumatici sia della bicicletta che del Trail Tots (2,8 bars max. - 40 p.s.i. max.). Verificare che i freni ed i fanali della bicicletta e del Trail Tots (posteriore rosso) funzionino correttamente.
- Assicurarsi che non ci sia nulla che sporga dall'abitacolo del Trail Tots e che possa andare in contatto con le ruote della bicicletta o del Trail Tots stesso (lacci, corde, vestiti, giocattoli, ecc.).
- Assicurarsi che l'attacco del Trail Tots non interferisca con il funzionamento della bicicletta, in particolare con il cavalletto della bicicletta.
- I catadiottri e il fanale rosso posteriore del Trail Tots, devono essere sempre ben visibili, puliti e correttamente orientati.

MANUTENZIONE

Per la pulizia del Trail Tots utilizzare una spugnetta, acqua tiepida e sapone delicato.
Non usare mai solventi o altre sostanze aggressive.

Informazioni per il riciclaggio su: www.bellelli.com - ISTRUZIONI D'USO.
Prodotto conforme alle nome del codice della strada tedesco (StVZO).

GARANZIA

Questa garanzia risponde di problemi di produzione o di difetti del materiale fino a 2 anni dalla data di acquisto.
Conservare l'apposito modulo di garanzia e la ricevuta d'acquisto per tutta la durata del periodo coperto dalla garanzia, in caso di problemi questi documenti dovranno essere spediti al produttore o al rivenditore. In presenza di un pezzo difettoso è prerogativa del produttore decidere se sostituire il pezzo, il prodotto o concordare una riduzione del prezzo. In caso di contestazione spedire l'articolo accompagnato dalla sopraccitata documentazione. Questa garanzia prenderà in considerazione i prodotti manipolati in modo corretto e in buono stato di conservazione. La garanzia non copre danni causati al prodotto sottoposto ad eccessivo stress, uso scorretto o trascuratezza. Attenzione, a volte, il funzionamento difettoso delle fibbie è dovuto ad alimenti o altre sostanze introdotte dentro le stesse. In questo caso lavare con acqua e sapone.

La garanzia non risponde nei seguenti casi:
- Il prodotto è st ato alterato;
- Il prodotto non viene riconsegnato completo;
- Non è accompagnato dalla ricevuta d'acquisto e dal modulo di garanzia;
- Il difetto è dovuto a una operazione non corretta;
- Riparazioni fatte da terzi;
- Difetto dovuto ad un incidente;
- Il N° di lotto è stato rimosso o alterato;
- Normale logoramento dovuto all'uso.

In qualsiasi modo il produttore decida di far fronte alla richiesta di intervento in garanzia, questo non estenderà la durata della garanzia stessa.

 GUARANTEE/WARRANTY

This guarantee covers production faults or material defects up to two years from the date of purchase.
Keep the guarantee form and proof of purchase for the entire guarantee period. If problems arise these documents must be sent to the manufacturer or the retailer.
In cases of defective parts the manufacturer has the faculty to decide whether to replace the part, the product, or to negotiate a price reduction. In cases of disputes send the item accompanied with the above mentioned documentation. This guarantee is applicable to products that have been correctly handled and in good condition. The guarantee does not cover damage to products subject to excessive stresses, incorrect use, or neglect. Note that sometimes the defective operation of buckles is caused by foodstuffs or other substances penetrating the same. In such cases, wash with soap and water.

The guarantee does not include the following cases:
- The product has been modified.
- The product is not returned complete.
- The product is not accompanied by the guarantee form and proof of purchase.
- The defect is caused by incorrect operation.
- Repairs have been carried out by third parties.
- The defect is the result of a road accident.
- The lot number has been removed or altered.
- Normal wear and tear.

However the manufacturer decides to respond to a request for intervention under guarantee, this will not extend the duration of the guarantee itself.

 GARANTIE

Cette garantie s'applique en cas de problèmes de fabrication ou de défauts du matériel jusqu'à 2 ans à compter de la date d'achat.
Conserver le certificat de garantie et le reçu pendant toute la durée de la garantie. En cas de problème, ces documents devront être présentés au fabricant ou au revendeur.
En présence d'une pièce défectueuse, la décision de remplacer la pièce ou le produit ou de discuter une réduction du prix est du ressort du fabricant. Pour toute réclamation, expédier l'article accompagné des documents mentionnés ci-haut. La garantie s'applique aux produits manipulés avec soin et en un bon état. La garantie ne couvre pas les dommages causés au produit par des sollicitations excessives, une utilisation inappropriée ou une négligence. Attention ! Le mauvais fonctionnement des boucles peut être dû à la présence d'aliments ou d'autres substances. Dans ce cas, nettoyer à l'eau savonneuse.

La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants:
- Le produit a été modifié;
- Des pièces manquent lors de la réexpédition du produit;
- Il n'est pas accompagné du reçu et/ou du certificat de garantie;
- Le défaut a été occasionné par une manipulation non appropriée;
- Réparations effectuées par des tiers;
- Défaut dû à un accident;
- Le n° de lot a été retiré, modifié ou altéré;
- Usure normale.

Quelle que soit la manière dont le fabricant répond à la demande d'application de la garantie, la durée de cette dernière ne saurait être rallongée.

 GARANTIE

Diese Garantie bezieht sich auf Produktionsfehler oder Materialmängel, die innerhalb von 2 Jahren ab dem Kaufdatum auftreten.
Heben Sie den Garantieschein und die Kaufquittung während der gesamten Dauer des von der Garantie gedeckten Zeitraums auf. Bei Problemen müssen diese Dokumente an den Hersteller oder Verkäufer eingesandt werden.